大会 安全理事会

1 March 2004
Chinese

大会
第十届紧急特别会议
议程项目 5

安全理事会
第五十九年

以色列在被占领的东耶路撒冷和其余
被占领巴勒斯坦领土的非法行动

2004年2月27日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主席的同文信

由于占领国以色列继续在包括东耶路撒冷在内的被占领的巴勒斯坦领土上实施非法政策和做法，以色列占领军继续打死、打伤巴勒斯坦平民。占领军继续对巴勒斯坦平民不分青红皂白地使用过分和致命的武力。最近几天，除了橡皮子弹和催泪瓦斯外，以色列占领军还使用实弹来对付游行示威，包括投掷石块和平民，这些手无寸铁的平民反对占领国的非法行为，包括正在被占领的巴勒斯坦领土上修筑围墙。

昨天，即2004年2月26日，以色列占领军开枪并打死了两名巴勒斯坦男子，25岁的Mohammed Fadil Hashim Rayan和28岁的Zakariya Mahmoud Eid Salem，他们是示威以色列开始在以色列非法定居点‘Givon Hahadasha’附近的Biddu、Beit Ijza和Beit Duqu村庄等地区修建围墙的数十名巴勒斯坦平民中的成员。昨天清晨示威开始时，占领军企图通过对示威者释放催泪瓦斯来驱散他们。许多示威者力图堵住在修建围墙的地区平整土地的推土机的通道。然后，占领军用实弹向示威者开火，打死两名男子，打伤70多名其他巴勒斯坦人，其中许多人受了重伤，包括因头部遭到枪击而严重受伤的21岁的Mohammed Badwan和因遭到一枚橡皮子弹的袭击而眼睛受重伤的70岁的Mohammed Hmedian。除了两名男子被杀害外，一名70岁的老人Abdelrahman Abu Abed因吸入催泪瓦斯而诱发心脏病死亡。

以色列为修筑围墙正在不断采取非法措施包括没收巴勒斯坦平民的土地、毁坏他们的财产、连根拔起他们的树木以及将他们的村庄与农田隔开等。以色列悉



毒使用武力，对付抗议这些措施的巴勒斯坦平民，这显示出占领国公然违反国际法，包括国际人道主义法和国际人权法以及国际社会的意愿，顽固不化，坚持这一非法活动。占领国继续在包括东耶路撒冷及其周边地区在内的被占领巴勒斯坦领土上修建这一围墙，表明它完全藐视联合国各项决议，根本无视联合国的主要司法机关国际法院目前正在就继续修建围墙问题产生的法律后果进行的咨询程序。

与此同时，占领国坚持在被占领领土上执行其他非法政策和措施。2004年2月25日星期三，以色列占领军袭击了拉马拉市，对该市居民实行宵禁。几十辆以色列吉普车、装甲运兵车和卡车入侵该市，并包围几家银行。占领军然后进入银行，搜查电脑和账户记录，并没收价值至少900万美元的货币。在这次袭击中，占领军向抗议者投掷眩晕手榴弹，释放催泪瓦斯并发射橡皮子弹，打伤约45名巴勒斯坦平民。

上述行为，加上继续对巴勒斯坦平民的行动实行限制，拘留和监禁数以千计的巴勒斯坦人，严重违反、甚至粗暴践踏了《日内瓦第四公约》以及《日内瓦四公约的第一附加议定书》。国际社会必须继续采取行动，制止这种违法和践踏行为，确保以色列遵守国际法及其作为占领国的义务。

本函继此前向你们发出的180封信函，说明自2000年9月28日以来包括东耶路撒冷在内被占领巴勒斯坦领土持续存在的危机。这些信函的日期从2000年9月29日(A/55/432-S/2000/921)至2004年2月11日(A/ES-10/256-S/2004/107)，是2000年9月以来以色列占领军对巴勒斯坦人民犯下的罪行的基本记录。由于占领国以色列对巴勒斯坦人民犯下了所有这些战争罪行、实施国家恐怖主义和大规模侵犯人权的行为，必须对其追究责任，并对行凶者绳之以法。

因此，继上述信函之后，我极其遗憾地通知你们，从我发出上一封信以来，至少有18名巴勒斯坦人，包括一名妇女和几名儿童遭以色列占领军杀害，使2000年9月以来的巴勒斯坦烈士总数增加到2777名。（所查明的烈士姓名载于本函附件）。

请将本函及其附件作为大会第十届紧急特别会议议程项目5和安全理事会的文件分发为荷。

巴勒斯坦常驻联合国观察员

大使

纳赛尔·基德瓦博士（签名）

附件

2004年2月12日星期四至2月26日星期四在包括东耶路撒冷在内的
被占领巴勒斯坦领土上被以色列占领军杀害的烈士名单^a

2004年2月12日星期四

1. Samer Jasser Fawzi Arrar
2. Mohammed Abdelghani Al-Hamaida(18岁)
3. Basheer Khalil Abu Urmana(12岁)

2004年2月13日星期五

1. Ahmed Abdelqader Nazzal
2. Mohammed Issa Ahmed Jalaitah
3. Suad Mohammed Qreinawi

2004年2月16日星期一

1. Jamal Mohammed Yussef Al-Afifi
2. Mohammed Ibrahim Al-Sheikh
3. Mohammed Saleh Zurub

2004年2月17日星期二

Muin Fayez Abu-Sharikh(18岁)

2004年2月18日星期三

Rifaat Shehadeh Shair

2004年2月19日星期四

1. Muhannad Faiq Mohammed Abu Hattab

^a 自2000年9月28日以来被以色列占领军杀害的巴勒斯坦烈士总数为2 777人。

2. Mowafak Mohammed Shaban Al-Araj

2004年2月21日星期六

Osama Yussef Imghari

2004年2月26日星期四

1. Zakariya Mahmoud Eid Salem
2. Mohammed Fadil Hashim Rayan
3. Abdelrahman Ibrahim Abu Abed

2004年2月27日星期五

Abdelhamid Khattab